

Otro Parlamentario desobediente



Atrobe kiebro den seno di MEP

Aruba Airlines ta un realidad!

Politica

Otro Parlamentario desobediente

Atrobe kiebro den seno di MEP

Ayeranochi den Parlamento di Aruba a pasa e Ley di Petroleo y e Leynan adicional di Impuesto. Cu e aprobacion di e ley aki exploracion di e suelo di laman rond di Aruba en busca di gas y petroleo ta bira possibel den termino corto. E companianan Repsol y CAP ta den fase final di firmamento di un contract. CAP ta e compania cu gobierno a lanta pa explora y posiblemente explota petroleo y gas rond di Aruba. Pa por cumpli cu e rekesitonan, mester tin un ley vigente cu ta determina kico por y kico no por pa loke ta trata medio ambiente pero tambe e aspecto cu ta regarda impuesto y e beneficionan mara na esaki. E ley aki a pasa cu un mayoria, unda cu asta e lider di MEP sra Evelyne Wever Croes a vota na fabor di e ley aki. Mientras cu den pasado sra Wever Croes hopi biaha a keda sin vota ora tabata regarda leynan cu ta toca e topico aki y tambe den pasado a representa como abogado e compania petrolero Valero contra di Land Aruba, mester bisa cu ayera nochi el a pasa man riba su curason y a vota pro e ley aki. Sra Wever Croes a bisa cu el a vota pensando riba Aruba ya cu e ley aki lo por ta beneficioso pa nos pais. Remarcabel ta cu Parlamentario di MEP Ady Thijsen y Parlamentario Independiente Candelario 'Booshi' Wever (UPP) si no a vota pro e Ley di Petroleo. Ayeranochi por a scucha Parlamentario Ady Thijsen ta comenta cu e kier mira ta ken ta bai vota pro e ley aki cu ta perhudica nos yiunan. Pa su sorpresa su mesun lider sra Evelyne Wever Croes a vota pro e ley aki bisando cu e ta na beneficio di nos pais. Esaki mester a cay manera un baño di awa frieuw pa Thijsen ya cu awemainta den Parlamento por a tuma nota cu e fraccion di MEP no tabata completo. E motibo di e ausencia di Ady Thijsen ta mustra den direccion di un problema interno mirando cu e Parlamentario a vota contra e decision di e grupo. Den pasado, pa ser exacto tempo cu a pasa e versoberingswet cu ta ensera e.o. cu ta hisa e edad di pensioen di politiconan, partido MEP tabata sin piedad na momento cu Parlamentario Marisol Lopez Tromp y Parlamentario Mervin Wyatt Ras a vota diferente cu e resto di fraccion y a vota pro e ley aki. Consecuencia di e 'rebeldia' di e dos parlamentarionan aki tabata cu e partido a saca nan afo sin misericordia y a asta acusa nan di Traidor y Ladronnan di Asiento na momento cu e parlamentarionan a bira independiente. Mester bisa si cu e tempo ey e lider di partido sra Wever Croes no a pensa riba futuro generacionan y a abstene di vota saliendo bai for di den sala di Parlamento net prome cu e momento di vota. E tempo ey e lider a prefera di no duna su opinion riba un ley cu ta na beneficio di Aruba y cu ta pone cu politiconan tambe mester economisa mescos cu e pueblo. Mirando e ausencia di Parlamentario Thijsen awemainta, e pregunta cu ta surgi awo ta si e partido lo forsa Parlamentario Ady Thijsen tambe pa bandona e fila di MEP sin cu nan a sinta y papia cune. E Parlamentario lo entrega su asiento of e lo bira Independiente? Si observa cu Thijsen a vota hunto cu Wever, por papia aki di un union politico?



Aruba Airlines ta un realidad!





E prome avion di Aruba Airlines a touch suela awemainta. Ta trata aki di un Airbus 320 cu a bin for di Kansas City. E avion aki tin capacidad di 150 asiento di cual 12 ta Business Class y 138 ta Economy Class. E prome buelonan lo ta buelonan charter pa Sao Paulo.

Miembronan di Conseho Insular na Boneiro ta cuestiona actitud di Gezaghebber Emerencia



Manera ya nos a trece dilanti, e situacion na Boneiro ta un tiki tenso. Gezaghebber Lydia Emerencia a haci un denuncia na Ministerio Publico paso e lo tin indicacionnan cu tin iregularidadnanta tumando luga den e aparato gubernamental relaciona cu otorgamento di permiso pa Taxi. A base di e denuncia aki Ministerio Publico conhuntamente cu Cuerpo Policial a confisca e.o. 3 computer di cual uno ta pertenece na e secretaria di diputado James Kroon (UPB). E denuncia di Gezaghebber no a cay den bon tera serca su coleganan di Conseho Insular ya cu nan ta sinti cu Gezaghebber a bai tras din an lomba haci denuncia na Ministerio Publico sin consulta cu nan. Esaki a pone cu e fraccion di UPB/Santana no tin confiansa mas den Gezaghebber Lydia Emerencia y ta deliberando pa entrega un mocion di desconfianza. Den un carta di fecha 20 november 2012, fraccion di UPB/Santana ta puntra Gezaghebber Emerencia pa un splicashon. Segun e fraccion, den articulo 182 di WolBES ta poni cu Conseho Insular tin derecho di ricibi informacion y splicashon di parti di Gezaghebber basa riba e maneho cu el a hiba. Basa riba e articulo aki y conforme articulo 148 di e Reglamento di Orden e fraccion a haci Gezaghebber e sigiente preguntanan:

1. pa di forma inmediato raporta na Conseho Insular tocante di e posibel desishon(nan) of permiso(nan) kontra di ley, cu a condusi na e entrega di keho o denunsia na Ministerio Publico;
2. pa di forma inmediato informa Conseho Insular si gezaghebber tambe a firma e desishon(nan) of permiso(nan) I si ta asina dicon gezaghebber a firma e desishon(nan) of permiso(nan) aki sabiendo cu nan tabata contra ley;
3. Pa di forma inmediato informa Conseho Insular kico ta conseho di Secretario di entidad publico Boneiro tocante di e desishon(nan) of permiso(nan) en cuestion;
4. pa di forma inmediato raporta tocante di e informashonnan akeri dor di gezaghebber pa por a conclui cu e otorgamento di permiso menshona ta un posibel acto criminal;
5. pa di forma inmediato informa Conseho Insular e informashon cu gezaghebber a duna su coleganan di Colegio Ehecutivo tocante di e caso spesifico aki;
6. Articulo 64 di Wolbes ta stipula cu gezaghebber tin e obligashon pa stimula, promove y fortifica colegialidad den Colegio Ehecutivo y pa promove cu Colegio Ehecutivo ta sali pafo den unidad.

"nos ta sita: artikel 64 van de Wolbes bevat enkele bevoegdheden van de gezaghebber welke moeten worden gezien in het kader van de versterking van het college bestuur. Allereerst bepaalt het artikel dat de gezaghebber de eenheid van het collegebeleyd bevordert. De gezaghebber heeft dus een wettelijke titel om te bevorderen dat het college daadwerkelijk als eenheid naar buiten toe optreedt".

Basa riba e articulo ariba menshona, nos ta pidi pa di forma inmediato gezaghebber informa Conseho Insular si tabatin consulta entre gezaghebber y demas miembronan di Colegio Ehecutivo tocante di e presunto desishon(nan) of permiso(nan);

7. pa di forma inmediato informa Conseho Insular ta basa riba cua ley a tuma e desishon(nan) pa cu otorgamento di e permiso(nan) menshona;
8. pa di forma inmediato informa Conseho Insular dicon no a scohe pa haci uso di e instrumento cu WolBES ta duna den artículo 223 esta pa laga destrui e posibel desishon(nan) of permiso(nan) contra di ley;

Pa ta mas claro posibel, ta sita e articulo aki tambe:

"Artikel 223
Indien een besluit naar het oordeel van de gezaghebber voor vernietiging in aanmerking komt, doet hij daarvan binnen twee dagen nadat het te zijner kennis is gekomen, door tussenkomst van de Rijksvertegenwoordiger, mededeling aan Onze Minister wie het aangaat. Hij geeft hiervan tegelijkertijd kennis aan het orgaan dat het besluit nam, en zo nodig aan het orgaan dat met de uitvoering van het besluit is belast.
De Rijksvertegenwoordiger zendt de stukken, vergezeld van zijn advies, binnen een week na de dagtekening van de mededeling van de gezaghebber toe aan Onze Minister wie het aangaat.
Artikel 222, tweede lid, is van overeenkomstige toepassing".

9. pa di forma inmediato informa Conseho Insular cu si Colegio Ehecutivo tambe por entrega un keho of denuncia si acaso Colegio Ehecutivo a tuma nota cu un echo castigabel a keda cometi;

E Fraccion consistiendo di Sra. M. Silberie, Sr. Santana, Sra. Betanourt-Anthony, Sra. M. Winklaar y Sr. J. Levenstone a finalisa bisando cu gustosamente nan lo kier ricibi contesta di e preguntanan por escrito di parti di gezaghebber. Tambe un copia di e carta a wordo manda pa Representante di Reino Sr. Wilbert Stolte.

Exposicion One Happy Kingdom habri pa publico





Ayera a tuma luga e apertua official di e exposiscion 'One Happy Kingdom' di Representante di Reino na Aruba, St Maarten y Curacao. Diferente artista a participa na e exposicion aki unda cu nan a presenta nan obranan relaciona na e tema 'One Happy Kingdom'. E escoho pa e tema aki como topico di e esxposicion tabata un eco-gencia consciente, segun sr Gerard van der Wulp, kende ta e Representante di reino aki na Aruba. Dor di inverti den un bon relacion di colaboracion, nos tur por probecha optimalmente di e oportunidadnan y posibilidadnan cu Reino ta ofrece nos. Segun sr Van der Wulp, arte y cultura ta e medionan ideal pa traha brugnan y trece coneccion entre hende y cultura. Y Traha Brugnan ta tambe e lema di e Gobierno Hulandes nobo. Alabes e ta tambe un meta importante di e Oficina di Representacion di Reino na Aruba. E grupo aki ta traha duro pa estrecha e lasonan entre Aruba y Hulanda dor di tin un maneho transparente y tambe dor di dialoga cu mas tanto hende possible. Nan portanan ta habri pa tur hende, Segun sr Van der Wulp. Artistanan ta forma parti di e exposicion aki ta Glenda Heyliger, Stan Kuiperi, Osaira Muyale, Ryan Oduber, Elvis Tromp, Ken Wolff, Nelson Gonzalez y Alidia Martinez.







Politica

Minister Oduber ta confía cu Parlamento lo aproba e leynan di labor unanimamente

Politica mester determina algun sugerencia presenta pa organonan consultativo pa loke ta cambio di leynan laboral

Den cuadro di e consehonan presenta pa Raad van Advies y SER pa loke ta trata e cambio di leynan laboral, Minister Otmar Oduber a duna di conoce cu nan ta keda institutonan cu ta duna conseho y cu ta bay tuma gran mayoria di e sugerencianan y inclui nan den e ley.

Pero na mes momento tin otro sugerencianan cu ta keda cu diferencia di opinion y cu politica mester bay determina. E mandatario ta bisa cu aki no ta cuestion cu un partido a bin cu e cambio di leynan aki, pasobra Gobiernonan a traha riba e cambionan aki, cu por ta awor a bay un tiki mas leu, pero hecho ta cu a yega e momento pa actua. "No tin tempo pa papia mas, no tin tempo pa warda otro ley bin, e leynan tey. Tur tres partido, Gobierno, representante di trahadornan y representante di dunadornan di trabou a sinta na mesa pa dos aña y awor e leynan aki mester conoce luz di dia". Minister Oduber ta di premira, mirando e reaccion cu tabatin den Comision Fiho di Parlamento pa loke ta trata asuntonan di labor, cu e leynan aki unanimemente lo wordo aproba. Si e ta bisa cu si bin sugerencianan dilanti di parti di fraccionnan den Parlamento, e lo ta completamente habri pa nan. Mientras cu e sugerencianan aki ta na bentaha di nos clase trahador y di e dunadornan di trabou, lo por incorporanan, pasobra na final, e producto mester ta uno cu ta bon pa tanto e dunador di trabou como pa e empleadonan y cu ta eleva e eficiencia y productividad serca nos trahadornan.

Sigur cu si

Gran parti di e sugerencianan presenta pa Raad van Advies relaciona cu cambio di leynan laboral a wordo tuma den consideracion

Mirando cu algun medio di comunicacion a skirbi recientemente riba comentarionan di Raad van Advies y SER tocante e cambio di leynan laboral, Minister Otmar Oduber a duna un comentario riba esakinan.E mandatario a indica cu enberdad Raad van Advies como SER tabatin opinionnan dividi. Pa loke ta trata e diferente puntonan cu a bin dilanti di parti Raad van Advies, gran parti di nan a wordo tuma den consideracion y a wordo hinca den e leynan, pero tin puntonan cu como Gobierno y Otmar Oduber como Minister di Labor, ta keda para riba nan. Aki Minister Oduber a bisa cu e situacion cu tin den nos forsa laboral awe, e condicionnan den cual e trahadornan mester traha no por sigui asina, pasobra tin demasiado buraco den e leynan cu ta permiti cu abuso ta tuma lugar.



Un diferencia cu tin ta p.e. cu Raad van Advies ta bisa cu mester warda te ora e cambio macro di e Codigo Civil tuma lugar, cual tin como 8 aña ta wordo traha y no ta mira cu e lo keda cla tampoco p'e proximo 2 pa 5 aña. "Mi ta bisa cu nos ta haci'e adelantando esaki, pasobra bo mester pone proteccion p'e clase trahador. Cu despues, ora e ley macro keda cla, e por wordo inclui facilmente den dje y bo ta codifike n'e articulonan segun e ley Hulandes cu ta loke ta wordo sugeri. No cu nan ta bisa cu e ta malo, sino cu nan ta bisa dicon nos no a warda, pero nos tin hopi aña ta warda y no ta mira cu e ta bay keda cla pa e proximo añanan y pesey ta adelanta riba dje", Minister Otmar Oduber a duna di conoce. Otro punto cu Raad van Advies ta bisa ta relaciona cu e trahadornan 'on call', nan punto ta pa lague manera cu e ta na Hulanda cu t'e proposicion cu tabatin na 2010. Esaki ta ensera cu cada biaha cu un trahador no ta di acuerdo, of cu a usa e buraco cu tin den ley pa manda e hendenan aki cas ki ora cu nan kier, ora no tin trabou nan no ta wordo paga, mester bay via Corte pa busca nan derecho. E mandatario no ta di acuerdo cu e posicion aki, pasobra ta cual trahador cu tin un salario minimo na Aruba por paga 5 pa 6 mil florin na un abogado pa defende den Corte. Cu e cambio di ley cu Minister Oduber ta propone pa por ofrece un seguridad na trabou, e buraco den ley mester wordo tapa y dunadornan di trabou mester mantene nan mes na e ley. Un hende cu ta traha mas cu 20 ora siman of 80 ora pa luna merece di tin un trabou fiho, di tin un contract y e dunador di trabou mester cumpli y responsabiliza su mes p'e trahador, ta opinion di Minister Oduber.

Tambe Minister di Labor ta bisa cu ora un compania cumpra of tuma over un compania cu a bati bancarota den un periodo di un aña, e mester por carga responsabilidad p'e trahadornan n'e compania cu a bati bancarota. "Tin mucho caso cu a tuma lugar den ultimo añanan caminda t'e mesun grupo cu a bati bancarota a cumpra e compania atrobe. Un bibo ehempel t'e caso di e actual Tropicana Resort cu 3 biaha a bay bancarota y tur tres biaha ta e mesun hendenan a cumpre bou di otro NV, tabata simplemente pa elimina tur trahador, pone tur hende perde nan añanan di servicio, etc". E ley cu e mandatario ta propone ta uno unico den Reino y e ta bisa cu e grupo cu tuma e compania en cuestio over, por lo menos mester haci un 'inspanning' pa tuma e trahadornan over. Esaki no ta encera cu nan mester tuma tur e trahadornan over, pero segun e 'business plan' cu nan presenta, e prome grupo di hendenan cu nan ta tuma, ta hendenan cu a keda sin trabou, pasobra e compania ey a bay bancarota. Pa tal motibo Minister Oduber no por imagina su mes cu por tin un instancia aki na Aruba cu por bisa cu esey no ta corecto, manera a wordo presenta den prensa cu ta opinion di SER. "Mi tin cu bisa cu tanto den e caso di 'on call' como e caso di companianan cu ta bati bancarota, den e tripartite tabatin un consensus entre dunador di trabou, trahadornan y Gobierno", Minister di Labor a declara.

Parlamentaria mr Desiree Croes sumamente contento cu Huez a bisa "no" na maneho discriminatorio di Stichting EPB



Diarazon mainta Huez a dicta sentencia den e caso cu e alumna di EPB na estado a entama contra e scol secundario pa motibo cu nan a kite for di scol y a prohibi'e pa sigui haya les.
Durante di tratamento di e caso abogado di e alumno a mustra cu e decision di EPB ta carece di tur base legal, no ta hancra den nan reglemento y ademas ta discriminatorio.
Huez a duna e alumna rason. Huez den su argumentacion a bisa cu maske cu EPB ta liber pa stipula su mesun maneho, esey no nifica cu e scol mag di discrimina. Huez a sigui bisa cu mirando cu ta hende muher so ta sali na estado, e ta considera e decision di EPB como uno discriminacion a base di sexo. Esey pues ta contra tratado internacional, contra nos Staatsregeling, y contra di e derecho di e alumno pa haya un educacion. E decision aki, segun Desiree Croes ta un decision importante den e lucha di hende muher contra discriminacion a base di sexo, den e lucha pa igualdad y oportunidadnan igual. E ta pone un paro na discriminacion continuo di cierto scol cu pa añanan largo ta perhudicando mucha muhernan dor di prohibi nan di sigui scol ora nan ta na estado, net ora cu mas nan mester di un educacion. Net ora cu nan mester ta bon prepara pa por cria nan mes y nan yiu, dunando nan un mihor oportunidad riba mercado laboral y asina un mihor futuro. Yudando nan bira personanan independiente, fuertemente para riba nan mesun pia. Nos ta biba den un pais democratico unda no tin lugar pa discriminacion y actitud dictatorial cu ta perhudica hende muher. Pabien Aruba cu e sentencia aki y pabien n'e alumna aki yen di corahe y sigur di locual e kier logra den bida, e Parlamentario di AVP, mr. Desiree Croes a finalisa su comentario.

Ciudadano no tabata sa cu e mester paga belasting

Awe mainta den corte a trata un caso di un ciudadano cu debe Servicio di Impuesto como 70mil florin na belasting pero no tabata sa cu e tin e deber di paga belasting. E ciudadano G.R.G. a keda for di aña 2005 sin paga belasting. E caso aki tin basta atencion riba dje ya cu ta prome biaha cu tin un caso penal contra un hende pa fraude cu belasting. Normalmente un ciudadano lo haya un multa halto, pero awo Servicio di Impuesto ta cuminsa traha hunto cu Ministerio Publico pa persigui ciudadanonan penalmente tambe. Hues den e caso aki probablemente lo bai uza casonan similar di Hulanda pa por jega na un veredicto. E ciudadano aki for di aña 2005 no a paga Inkomstenbelasting, no a paga Loonbelasting ni tampoco a paga BBO. Banda di esaki ta acusa G.R.G di a cumpra e.o. un yate cu placa cu posiblemnte e tabata sa cu ta procedente di fraude cu belasting/ malversacion. G.R.G. di su banda a declara cu e no tabata na altura cu e mester paga belasting y pa huez por fabor tene cuenta cu e ta un piscador humilde. Fiscal a pidi 128 dia di trabou obligatorio y 10mil florin di boet pa G.R.G.

A cumpli cu peticion por escrito pa tereno pa nos hobenan, plan di projecto ta cla caba

Prome Minister y AVP ta bolbe duna prioridad robes y ta otorga tereno na compania pa construi cas!

Francis Jacobs di MEP:

Segun Francis Jacobs, ya pa basta aña caba tin un directiva bao nomber di Juventud Tanki Leendert ta haciendo uzo di un tereno cu ta situa patras di Colegio Ora Ubao. A jega asina lew cu e directiva a dicidi di pone mas enfasis pa cumpli cu nan deseo pa engrandece e tereno aki pa cu un projecto grandi (un stadion) pa nos hobenan cu ta practica e famoso deporte di baseball tur atardi. Mirando e hecho cu e cantidad di muchanan a surpasa 150 basebolista di diferente edad y categoria a haci un peticion na Gobierno di Aruba pa juda e directiva cu un parti mas di e tereno pa construi e stadion.Un di motibo mas grandi di esaki ta manera menciona, cu tin muchanan den diferente catogoria ta exigi cu nan mester di mas espacio pa train na mes momento y mester di un stadion apropia. Recientemente Sr. Jacobs tabata tin e oportunidad di admira e plan di e projecto cual ta un un beyesa di proyecto cu intencion di wordo financia ariba propio forza di e directiva. Tereno entrega na compania pa construi

Mirando e hecho cu carta a bay pa Gobierno basta tempo caba cu peticion pa logra haña parti di e tereno aki, e directiva e dicidi di rosa y haci e parti limpi pa mientrastanto nan ta warda ariba e ayudo tan anhela pa cu nos hobenan. Pa nan sorpresa un atardi, momento cu nan a jega tereno pa practica, a ripara cu e parti di e tereno a wordo verkaveld y tabata marca cu penchinan. Na e momento ey e directiva a busca informacion y a bin sali afor cu e tereno aki a ser entrega na un compania pa por haci negoshi trahando diferente casnan pa o sea bende of huur.

Contacto personal cu Prome Minister

Recientemente Prome Minister a bay haci un bishita den area di Tanki Leendert na unda e directiva a probecha pa aserca su persona pa trece e preocupacion aki padilanti y pa averigua con a para cu e proceso di e cartanan cu a wordo manda pa Gobierno. Pa nan sorpresa nan a haña un contesta no mucho logico pero hopi straño cu promer Minister lo no sa nada di e cartanan aki. Den mes rosea a haci un peticion na Promer Minister si e por ta presente na e veld e mesun atardi di nan bida pasobra nigun momento Prome Minister a presenta. Si mester a keda warda ariba Prome Minister cual ela accepta y a declara cu alavez lo wak kiko a pasa cu e cartanan aki.

Prome Minister a laga nos muchanan di Tanki Leendert na caya

Sr. Jacobs a declara cu e si tabata presente como un bon yiu di e Pueblo aki y mas ainda un persona cu a nace y a crece den e bario di Tanki Flip/Tanki Leendert pa asina duna e directiva y e muchanan principalmente e apoyo necesario. Pa tur hende tanto directiva, mayornan y e muchanan cu a wordo avisa cu Prome Minister lo bay ta presente a haña un otro sorpresa di te awe ainda nan lo ta ariba tereno ta warda. Francis Jacobs, miembro di MEP, ta urgi tanto Minister di Infrastructura Sr. Sevinger, Minister di Deporte Sr. Visser y Promer Minister, Sr. Eman pa porfabor den nomber di nos mayornan y muy especial di nos criaturanan den deporte pa tuma e cartanan cu a bay cu peticion pa e pida tereno aki na serio y haci tur posibel pa nos futuro generacion. Un deportista mas ta un delicuente menos segun Sr. Jacobs. Deporte ta e fundeshi pa un futuro sano di nos muchanan.







Mas caha di Whiskey di contrabanda riba Waf awor den man di Douane



Ultimo temponan aki Douane di Aruba y Ministerio Publico ta trahando riba un caso grandi relaciona cu contrabanda di Whiskey riba Waf. Den cuardo di e investigacion di contrabanda di Whiskey tin tres persona deteni caba di cual aki mas informe ta drentando unda e posibel restonan di caha lo ta. Cu esaki diaranzon mainta Fiscal a duna orden pa haci un entrada den cuatro supermarket y aki dos persona a keda deteni como sospechoso. Awor tin cinco persona deteni. Lito Supermarket na Solito a haya bishita di Douane bou instruccion di Fiscal y mas di 10 caha di Scotch a keda tuma den beslag.

Actividad di SV Britannia di diadomingo awor lo cambia 18 maart 2013!

Pa medio di esaki Directiva di SV Britannia, CBPPlat y Comision Lifida Britannia kier participa na su miembronan y pueblo cu e actividad pa recauda fondo cu mester tuma lugar diadomingo 25 november a keda posponi! E actividad pa recauda fondo pa nos organisacion deportivo den cual lo saca doorprizes/rifa manera un auto BYD, 1 TV 40′ y 1 I-Pad lo tuma lugar awor ariba nos dia nacional, dia di himno y bandera, 18 maart 2013. Directiva y comision a dicidi pa hala e fecha aki pa motibo organisatorio y asina duna tambe mas oportunidad pa pueblo sigui contribui na e trabounan valioso cu nos organisacion ta realisa pa nos hobennan y nos centro deportivo! Directiva ta gradici tur esnan y commercio cu a contribui caba y alaves ta pidi pa warda nan ticket bon! Dia 18 maart 2013 lo saca e ganadornan!

Awe ta e gran dia pa marca historia den mundo deportivo na Aruba

Diaranson 21 di November a tuma lugar na e Casibari Room di Holiday Inn Resort, e rueda di prensa yama pa e World Taekwondo Federation, cu actualmente ta na Aruba pa celebra nan Council Meetings y e diferente campeonato nan mundial cu lo tuma lugar na nos dushi isla for di diahuebs 22 te cu 25 di November. Durante e fecha nan aki Aruba lo tin e honor di ta e pais anfitrion y cede oficial cu World Taekwondo Federation a deisgna pa e di 3 campeonato mundial di Taekwondo di atletanan cu discapacidad, e “3rd Para -Taekwondo Championship; y pa e prome copa mundial di ekiponan di Taekwondo, e “2012 WTF World Cup Team Taekwondo Championship”.

Na e rueda di prensa a hiba palabra inicialmente Sr Jose Cornelio, President di e Aruba Taekwondo Association, kende a duna e bonbini oficial na Dr. Chung Wong Choue, President di World Taekwondo Federation (WTF). Dr. Choue a menciona cu hopi entuasiasmo su alegria di ta di bishita na Aruba y a mustra cu e ta hopi satisfecho con e evento aki a wordo poni den otro. Tambe a resalta cu Taekwondo ta birando un deporte grandi den e region aki di América latina, y a muestra di esey ta e 5 medalla cu a wordo gana pa Latinoamerica den e weganan olimpico di Londres 2012, unda cu Argentina a bai cu medalla di Oro. Minister Visser tambe a hiba palabra durante e rueda di prensa y a enfoca den e parti di e beneficionan cu practica Taekwondo tin den e diferente apectonan di nos bida, tanto na nivel deportivo, di salud, e parti social y tambe den e desarroyo personal. Pues a resalta con integro e disciplina di Taekwondo ta y pakiko esaki ta wordo duna na nivel mundial como un vaak mas na scolnan basico rond mundo. Tambe e Secretary General di WTF, Sr. Jean-Marie Ayer, a duna informacion tocante e evento y a bisa cu pa e parti di campeonato mundial di Para-Taekwondo (atletanan cu discapacidad fisico) tin 68 atleta cu a inscribi for di 16 pais; Y pa e prome copa mundial di ekiponan di Taekwondo, a inscribi un total di 15 atleta for di 14 pais. E evento lo conta cu participantenan for di mas di 20 pais (confirma) entre nan, Iran, Korea, Mongolia, Nepal, Azerbaijan, Croatia, Finland, France, Greece, Russia, Spain, United Kingdom, Australia, Brazil, Canada, Costa Rica, Guatemala, USA, Brazil, China, Colombia, Chinese Taipei, Uzbekistan, Venezuela, y Aruba. Ta di remarca cu tanto e referees cu a wordo invita, como e atletanan, tur ta di nivel olimpico y te hasta tin den nan cu a participa na e 2 ultimo olimpiadanan. Pues nos lo tin un evento di calidad mundial na Aruba. Pa e magno evento aki, WTF a trece como invitadonan special un ekipo especial cu lo duna diferente demostracion di Taekwondo. Nan lo presenta durante e break di e competencia, pero awo debi na e demanda halto, lotin posibilidad di wak nan presenta den diferente lugarnan publico unda cu mas hende lo por aprecia e bunitesa di e disciplina deportivo aki. E fecha, ora y lugar lo wordo informa despues.

Wak pa’bo tambe tey for di awe te cu Diadomingo 25, na Centro Deportivo Betico Croes, for di 9:00 AM te cu 6:00 PM. Apoya e competencia internacional aki y presencia un evento historico pa nos isla. Entrada ta obtenible na Gallo Rojo San Nicolaas y na Wong Sheung Wong na Playa, pa US$ 10.

Diadomingo awor:

Containers di Serlimar na Paradera hunto cu Aruba Bank Good4TheNeighbourhood



Relaciona cu e tradicional limpiesa di fin di aña, Serlimar ta sigui diadomingo awor, 25 november, cu su Caya di Medio Ambiente specialmente pa Paradera y becindario. For di 8'or di mainta te 3'or di atardi, un y tur ta bon bini pa haci nan deposito di desperdicio di cas grandi den e containernan di Serlimar. Esakinan lo ta poni banda di Aruba Bank Paradera.

Aruba Bank Good 4 the Neighbourhood

Adicionalmente, e weekend aki e Good4TheNeighbourhood Cleaning Days di Aruba Bank lo continua den diferente bario. Aki, varios scol secundario lo „upgrade" un lugar recreativo den un bario di nan escogencia. Nos ta sigur cu e hobennan participante lo siña hopi y cu e Cleaning Days sigur lo contribui na resultadonan sumamente creativo y recreativo pa e hobennan y p'e bario mes! Serlimar orguyosamente ta encarga cu e parti operacional di colecion di e Cleaning Days.

"Caya di Medio Ambiente"

E "Caya di Medio Ambiente" of "Milieustraat" ta ensera e deposito separa di materialnan di desperdicio den nan respectivo container. Serlimar lo organisa su Caya di Medio Ambiente cu un total di 4 container: Un container di 30 yarda pa desperdicio di construccion y pa mata corta; Un pa desperdicio di cas; Un pa metal (frigidaire, wasmachine etc.) y un container pa E-waste, cu ta pa deshaci di artefactonan electronico (computer, celular, radio etc.). Serlimar ta apela pa tira e material di desperdicio den su container corecto y sigui instruccion di e opzichter di Serlimar na tur momento. Si e container ta yen, deposita e desperdicio den e siguiente container bashi. Planning di e siguiente barionan: 2 december: Santa Cruz – parkinglot Casique Macuarima School; 9 december: Noord – Veld di Salinja Serca (en frente di J&J Snack). Entrante dialuna 10 di december, Serlimar lo sigui cu su planning di containers durante siman.

Horario Containerpark na Parkietenbos

Tambe bo tin e opcion di hiba bo desperdicio grandi di cas (grofvuil) n'e containerpark di Parkietenbos. Esaki ta sigui gratis: Dialuna – diabierna: 6.00 am – 7.30 pm; diasabra: 7.00 am – 6.00 pm y diadomingo: 8.00 am – 3.30 pm.

Pa mas informacion, comunica libremente cu Serlimar na 584-5080 of e-mail nos na info@serlimar.org.







Hiroki Kuroda left money on table



In choosing to sign a one-year, $15 million contract with the New York Yankees, right-hander Hiroki Kuroda declined other teams' offers of more money and years, a source with knowledge of the negotiations told ESPNNewYork.com Wednesday.

Besides the Yankees, the teams most interested in Kuroda were the Los Angeles Dodgersand Boston Red Sox. Kuroda also seriously considered returning to Japan.

The Yankees received the edge because of Kuroda's comfort level in the Bronx. In his first season with the Yankees, Kuroda felt at home with his new teammates, the fans and the city. He was glad to take a one-year offer because he would like to finish his career in Japan, the source confirmed.

Kuroda, 38, could have selected two-year offers, or contracts with player options, but he favored the flexibility of going through the process again next offseason.

The Yankees favored a one-year deal because the team is trying to cut its payroll to $189 million by 2014 to save tens of millions in luxury taxes. The Yankees' payroll in 2012 was about $210 million.

During the process, Kuroda weighed the advantages of pitching on the West Coast again vs. New York. It wasn't until this week that he decided to re-sign with the Yankees.

The exact amount Kuroda turned his back on is unknown, but even in negotiations, Yankees general manager Brian Cashman sensed he was not the highest bidder.

"I think by coming here he left some money on the table," Cashman said. "I think it's a reflection of he really enjoyed playing here, in this city, for this team, for this organization and with these teammates to come back under the circumstances he's coming back under. And we stretched, too, to make it happen."

Last season, Kuroda finished 16-11 with a 3.32 ERA. He will be the Yankees' No. 2 starter behind CC Sabathia. The Yankees are waiting on potential No. 3 starter Andy Pettitte to decide if he will return. The team believes he likely will, but Pettitte has yet to make it official.

At this point, the Yankees' No. 4 starter will be Phil Hughes, with Ivan Nova and David Phelps to fight it out in the spring for the fifth spot. Michael Pineda, the Yankees' big acquisition made last offseason, is expected to be ready to return from shoulder surgery in June.

LeBron James, Dwyane Wade lead Heat to overtime win vs. Bucks





MIAMI -- The night started with the Miami Heat paying tribute to Udonis Haslem, who became the franchise's career rebounding leader in the first quarter.

Maybe, then, it was fitting that rebounds became a necessary theme the rest of the way for the Heat.

LeBron James had 28 points and 10 rebounds, Dwyane Wade added 28 more points in his return from injury and the Heat scored the first six points of overtime on the way to beating the Milwaukee Bucks 113-106 on Wednesday night.

Chris Bosh had 24 points and 18 rebounds, his most rebounds in a Heat uniform. James also had eight assists, and Ray Allen scored 17 points for the Heat, who moved to 5-0 at home -- even after wasting an early 18-point lead and having to rally from seven points down in the final minutes of regulation.

"We've got to just continue to get better," James said. "We came out for a quarter and a half and played some good basketball and then we kind of got laxed offensively, had some turnovers and let them get back into the game. But I guess we like close games -- and figure out a way to execute down the stretch."

The Bucks took 109 shots, their most in a game since March 8, 2003. They shot just 42 percent for the game, and 33 percent in overtime.

John Henson came off the bench to finish with 17 points and 18 rebounds for Milwaukee.Brandon Jennings scored 19 points on 9-for-25 shooting for the Bucks, who got 16 from Mike Dunleavy, 11 from Tobias Harris and 10 from Samuel Dalembert.

"LeBron made some big plays, got his guys, found his guys," Henson said. "That's what helped them win the game."

Miami outscored Milwaukee 15-8 in overtime, meaning the last run -- on a night filled with back and forth -- belonged to the Heat, who survived despite wasting an early 18-point lead. In fact, it was Miami which had to rally just to extend the game late.

"That's the nature of NBA games," Heat coach Erik Spoelstra said. "They're long. The other team will make a run. ... This is a very good basketball team. They stormed right back into it. You have to give them credit."

Allen's 3-pointer with 1:07 left sealed it for Miami, giving the Heat a 109-100 lead.

Haslem became the franchise career leader in rebounds late in the first quarter, grabbing the 4,808th of his career, one more than Alonzo Mourning -- now a Heat executive who was in his customary seat beyond one baseline to see his mark get passed.

The team paid tribute with a video and Spoelstra said Haslem's teammates also honored him in the locker room. But the night almost went for naught.

Down seven late in the fourth quarter, the Heat reclaimed the lead with a 10-0 run. James played quarterback for much of the burst, hitting a 3-pointer, setting up Wade for a score that tied the game and eventually finding Allen in the right corner for another 3 and a 94-91 lead.

Milwaukee took the lead twice more and Miami tied it quickly both times. The Bucks went for the win late, but Monta Ellis missed a jumper, Henson couldn't score on the rebound, and the Heat eventually controlled the ball and got a stoppage with 1.4 seconds left. They just didn't get a shot off -- Ellis knocked the ball from Wade's hands before he could fire off a chance at the win, and the teams went to overtime tied at 98.

"Small margin of error against that team," Bucks coach Scott Skiles said. "And we still had a shot to win the game. It just didn't go in."

The Heat ran out to an early 37-19 lead, and the margin still seemed more than comfortable at 44-28 with 4:10 left in the half, when the Bucks seemed to be coming completely apart.

Larry Sanders committed a personal foul, didn't like the call and let everyone know his feelings. Sanders slammed the ball toward the basket for one technical, started complaining, kept complaining, picked up the second technical and then appeared to even have a few choice words for his own bench as he departed for the Milwaukee locker room.

For whatever reason, the game changed in that instant.

Milwaukee scored the next 13 points and closed the half on a 16-2 run -- the last three of those points coming in the most unexpected way, with Dalembert connecting from about 27 feet. Dalembert had missed all 10 of his previous 3-point tries in his career.

"Guys get up to play us and we understand that," James said. "Guys are in this league for a reason."

O.J. Mayo, Mavs hang on to edge Knicks





DALLAS -- Vince Carter drove the baseline and leaped, his feet hovering over the end line, when he reached out with his right hand and made a reverse layup.

That was part of Carter's 14 points in the fourth quarter for the Dallas Mavericks, after O.J. Mayo's go-ahead spurt to end the third, and it almost wasn't enough against the New York Knicks.

Dallas held on for a 114-111 victory Wednesday night after Carmelo Anthony was short on a potential go-ahead jumper with 4 seconds left, then fouled out when going after the rebound.

"Big confidence boost," Mayo said.

The Mavericks (7-6), who will be without Dirk Nowitzki maybe another month, avoided going under .500 for the first time this season by beating what had been the NBA's only one-loss team.

Darren Collison, the point guard who this season replaced Jason Kidd in the Dallas lineup, had 19 points and seven assists. It made up for a 2-of-11 shooting game two nights earlier and a 1-of-8 performance in New York almost two weeks ago.

"First and foremost, it was a collective effort," said Carter, who finished with 25 points. "This was one of (Collison's) best games since the very beginning of the season. He's very hard on himself. ... He wants to win, and that's what I like about him."

Mayo scored 10 of his 27 points over the final six minutes of the third quarter, when Dallas charged ahead with a 20-8 spurt. His 17-foot fadeaway jumper with 43 seconds left in the third broke an 80-all tie and put the Mavericks ahead to stay.

Dallas was up 102-90 on Carter's floater with about 6 minutes left, only a few minutes after his highlight play.

Then the Mavs had to hold on against a Knicks team featuring Kidd and Tyson Chandler, members of Dallas' only NBA championship team just two seasons ago.

Dallas didn't keep Chandler after the lockout that followed its title, and Kidd signed with New York as a free agent last summer after initially indicating he was staying.

"I loved Dallas. What we accomplished as a team will always be special to me," Kidd said. "But now I'm in New York trying to accomplish that again."

Kidd, who said he never got a chance to talk to Mavs owner Mark Cuban, had a season-high 17 points. Chandler had 21 points and 13 rebounds.

Anthony scored 23 points while Raymond Felton added 18, J.R. Smith 14 and Rasheed Wallace 11.

Chandler had three three-point plays in a late 21-10 spurt.

The last of Chandler's three-point plays came with 1:37 left, when he was fouled by Carter making a basket and hit the free throw to get the Knicks within 112-109.

After Carter threw up a wild shot at the other end, Kidd grabbed the rebound. Kidd was fouled by Carter and hit both free throws to cut the deficit to one with 1:15 left.

New York had its chances in the final minute. Anthony drove to the basket and drew some contact. There was no foul called, even as he stopped and held his chin and mouth.

While Anthony was slow up the court, Collison's missed badly with 24 seconds left. The Knicks called timeout, and Anthony had time to recover, but came up short on a 15-footer. He then fouled out, and Dahntay Jones sank two free throws.

"With the ball in (Anthony's) hands, we'll live and die with that every time," Felton said.

With about 2½ minutes left after consecutive offensive rebounds by Chandler, Anthony made a spinning move. He threw the ball up and in, but the basket was nullified when he was called for a charging foul against Carter.

Chandler got a nice ovation during pregame introductions, and that was topped by the reception Kidd got when he was the last New York starter introduced.

"It was great. Dallas has the best fans," Kidd said. "The warm welcome is always appreciated. But I know they were cheering for us to lose."

Kidd had an assist on Felton's 3-pointer to start the game, and there were a handful of boos from the crowd when Kidd made an early 3-pointer that put the Knicks up 8-3. There were a few "airball" chants when he came up well short on another 3-pointer right after that.

The Knicks had a 23-13 lead with Felton drove for a layup with 4:27 left in the first quarter. Dallas then scored 11 consecutive points in less than 2½ minutes, going ahead 24-23 on Mayo's driving layup.

Steve Novak made a 3-pointer with just under a minute left in the first, and the Knicks didn't trail again until late in the third.

Danki a nos Grandinan: Awo t'e tempo pa sostone nan



Fundacion Cas di Glas y Wit Gele Kruis ta hopi orguyoso pa introduci e tres DJ cu ta wordo sera den Cas di Glas for di 12 di december te cu 16 di December. E tres hende cu hopi curachi pa keda 4 dia sera den e cas y pa un bida mas saludable manera e reglanan di Cas di Glas na otro pais ta bibando solemente bebiendo batido di fruta y vegetales. Cas di Glas ta presenta: Jennifer Vargas di Radio Caliente, Suhail Reyes di Power FM y e veterano di Cas di Glas 2010, DJ 101 di Cool fm. E 3 DJ-nan ta bay purba genera mas placa posible pa Wit Gele Kruis. Locual t'e meta di e aña aki ta nos grandinan cu hopi biaha ta wordo lubida. Wit Gele Kruis lo usa e placa pa rolstoel, cama special, kruk y walkers pa cana mihor pa nan tienda di Wit Gele Kruis, pero tambe pa un lugar di cuido p'e grandinan dor di tin un escases basta grandi na Aruba.

Cas di Glas ta un evenemento pa recauda fondo ta tuma lugar na Palm Beach Plaza y ta cuminsa cu e Flora Santa Claus Fun Walk. Un caminata di 5 km cu tur participante bisti na Santa Claus. Registracion y e Santa Claus bisti ta na Idefre y na Flora. Despues di e Funwalk un tornado di show di artista local y internacional lo tuma lugar pa entretene e publico y DJ-nan durante e nochinan. Fanatico di WII of esun cu ta gusta challenge un di e DJ-nan lo tin posibilidad pa haci un donacion di un suma y hunga WII contra DJ 101 den tenis (su faborito).

Jennifer Vargas ta baila (y e ta baila wow), meintras cu Suhai Reyez, e Wizz Master den baseball. Asina ta challenge nan riba big screen.

Durante e Cas di Glas lo tin un opurtunidad pa algo unico na Aruba Dinner in the Sky. E cena ta wordo sirbi 6 meter for di vloer dus si bo tin un Grupo di 6 hende pa diner y kier haci algo special pa diner of tin kier un cocktail party "in the sky" te cu 12 persona traha bo cena "in the sky" cu Taste of Belgium Restaurant na Palm Beach Plaza.

Cas di Glas 2012 ta cla pa sacudi e isla y cu e team di Wit Gele Kruis cu e donacion. Lo tin caha rond Aruba y hopi musica, baila y otro shows tur p'e bon causa menciona.



Scolnan ta cla pa inicia nan proyecto 'Upgrade bo Bario' Diasabra y Diadomingo Awor!

Despues di algun siman di preparacion intenso di brainstorming, traha proposal, scoge un bario, un area recreacional, traha den team, cu hopi dedicacion, e 7 scolnan secundario participante ta cla pa ehecuta nan proyecto "Upgrade bo Bario". E entusiasmo ta hopi halto cerca e studiantenan den tercer grado y e teamnan di scol ya ta cla pa e grandioso dia di limpieza den e barionan, contribuyendo asina cu nan responsabilidad social y alabes engrandeciendo nan habilidadnan di traha segun un planning, un presupuesto y den team pa logra un meta grandi. Good4TheNeighborhood "Upgrade bo Bario" 2012 lo tuma lugar riba diasabra 24 y diadomingo 25 di november awor. Riba diasabra 24 di november lo tin 3 scol den accion di limpieza;

- Colegio Arubano Oranjestad cu lo ta den Bario di Dakota (Pampoena straat, Macapruim straat, Macubi straat y Cantsloupe straat).
- Filomena College Mavo den e Bario di Yara (Centro Deportivo Curason pa Deporte Yara y vecindario)
- Colegio San Nicolas den Bario di Juana Morto (Diamantbergweg, Juana Morto, Rooi Hundo y Nijhoff Straat).

Riba diadomingo 25 di november lo tin 4 scol activo den e siguiente barionan;

- Colegio San Antonio den Bario di Ayo (Centro di Bario Ayo y vecindario)
- Maria College den Barionan di Seroe Blanco (RCA y vecindario)
- La Salle College den Bario di Madiki Kavel (Caya frere Servantius, Caya frere Caspar, Caya frere Wilibrordus, Caya frere Gerardus. Caya frere Ricardo, Caya frere Norbertius y Caya frere Fredericus).
- Colegio San Agustin den Bario di Mabon (Caya Pan Bati, Caya Parapete, Caya Butishi, Caya Bohi, Caya Mangasina, Caya Tapushi, Caya Casuela y Caya Maishi Rabo).

Bank y e scolnan secundario participante ta invita henter comunidad di Aruba pa join nan riba nan dia di limpieza y participa pa un mihor comunidad. Serlimar tambe a join Good4theneighborhood y ta coopera cu e dianan di limpieza. Riba e dos dianan aki cada Bario lo tin diferente container di Serlimar pa tira sushi, truck di Serlimar lo pasa den tur Bario y personal di Serlimar lo ta disponibel pa coordina e parti aki. Net un bon oportunidad pa un y tur tambe join den e dia di limpieza aki y haci rond di cas limpi prome cu e temporada di Fin di Aña. Mas cu claro e ambiente no por falta y pa e motibo aki cada Bario lo tin un DJ pa anima y motiva tur habitantenan di cada Bario durante nan dia di limpieza. Ban nos tur hunto apoya nos scolnan y hobennan balente y haci e dianan di limpieza di Good4TheNeighborhood uno exitoso. Union ta haci forsa y hunto sigur nos por logra!!



Definicion di Acoso ta:

Ora un persona na un forma ilegal, constante, intencional,sistematico y molestioso ta persigi otro persona y ta invadi privacidad di e persona aki contra e persona su deseo cu e proposito pa intimida y/o obliga e persona pa haci of no haci algo.

ACOSO ta un tipo di persecucion

E conducta aki di e stalker (esun cu ta comete acoso) contra e victima

pa e victima mester ta

- inaceptabel
- indesea y contra su gusto
- ta yena e victima cu temor
- ta causa hopi angustia pa e victima

Ken ta comete acoso?

un partner of ex-partner di e victim cu tin of tabatin un relacion amoroso cu e victima

OF: e NO tin un relacion amoroso cu e victima pero ta desea esaki y/o a worde nenga pa e victima

- e no conoce e victima personalmente pero ta obseciona cu e victima (p.e. un artista)
- e stalker ta un persona hopi jaloers
- e stalker kier venga su mes
- e stalker ta isola su victima
- e no kier acepta cu e relacion a caba
- e stalker kier sigi eherce poder y control riba e victima
- e stalker por ta un persona conoci o desconoci pa e victima

Motibonan pa comete acoso

- e deseo pa tin contacto cu e victima
- e ta obsesiona cu e victima
- e tin rabia, of ta jaloers
- e ta sufri un trastorno mental o emocional
- tur hende por ta un stalker: hende muhe tambe!

Con ta comete acoso

den tur forma y di tur manera:

- persigi cu auto, yamadanan na telefon y cellular, "hijgen" na telefon, pa carta
- core pasa dilanti bo cas, cana rond di cas, kibra cos na bo auto of den cura
- manda krans o anuncio di morto cu mensahenan menasante

Consequencia di acoso pa e victima:



- Tin consecuencia pa e reputacion di e victima
- Victima ta perde apetit, ta sufri di presion halto
- Temor, angustia, depresividad
- Nachtmerrie, insomia
- Comportacion suicidal
- Salud fisico y mental ta bay atras
- Y mas.........

Algun tips pa preveni acoso:

- No habri porta pa e stalker
- No contesta telefon o cellular
- Cambia nr. di telefon/ cellular
- Cambia lock di portanan
- Nota nr. di auto, su marca, su color
- Tene un dagboek y nota tur cos cu pasa: dia, ora, kiko e persona a hasi, etc.
- Informa famia, amigo y bisinja pa nan por ta alerto y por duna informacion
- W a r d a articulonan,carta etc. cu e stalker ta manda o laga atras
- Ora bo ta worde persigi riba caminda, bay Warda di polis pa ayudo
- Busca ayudo y guia professional
- Avisa nos di fundacion FHMD

Kiko ley ta bisa? Pa ley acoso ta castigabel

- Ley Penal (Strafrecht) art. 298-a
- Straf maximo di 4 anja di prison
- Boet maximo di AWG. 25.00
- E victima mester duna keho.

Otro paso legal ta:

Via abogado acudi na hues y pidi pa un huis- of straatverbod

Por pidi un multa pa cada biaha e stalker haci su mes culpabel

Tambe, semper por pidi recherche pa papia cu e stalker y dun'e un waarschuwing

Pasonan pa promove inversion acorda den Dialogo Social Zona Special na San Nicolas

Pa algun tempo caba ta bisto pa tur hende cu e necesidad tey pa diversifica economia di Aruba. Prome cu algo asina berdaderamente por tuma luga, ta importante pa crea e pre condicionnan corecto. Mehoracion di e clima di inversion pesey mes ta di gran importancia. Durante firmamento di e ultimo protocol di Dialogo Social ta asina cu hopi mas regla a wordo tuma pa mehora e clima di inversion. Esun di mas importante ta e zona special na San Nicolas. No solamente e zona aki tin como meta pa duna un empuhe extra pa San Nicolas, pero finalmente e ta bay ta positivo pa henter Aruba. E intencion ta pa den areanan indica (zona special) bin cu actividadnan manera investigacion, estudionan, desaroyonan tecnologico di calidad halto cu na final ta bay stimula 'energia berde'. Tambe pa bin cu fabricanan cu ta bay atende cu produccion di productonan tecnologico di calidad halto. Ainda tin un que otro cu mester wordo defini pa loke ta e zona special aki. Desde 1 di januari 2013 por haci uso di e zona special aki a base di un maneho faborabel. Expectativa ta cu e ley ta pasa dia 1 di maart, pero cu ta bay aden cu forsa retro activo desde 1 di januari 2013. Si no bin cu cierto beneficionan di belasting, aunke cu ta temporalmente, no ta posibel pa atrae inversionista. E ta un metodo eficaz cu den añanan 80 a wordo usa na Hulanda pa convence oficinanan principal di multinationals pa establece na mes eynan. Crea empleo tabata na e momentonan ey mas importante cu haya mas entrada mesora. Finalmente e entradanan a aumenta tambe pasobra a bin mas actividad comercial na Hulanda. Irlanda tambe y varios otro pais a haci uso di e mecanismo aki. Loke hopi pais mas y mas ta haci y ta acepta internacionalmente ta cu nan ta ofrece un trato fiscal beneficioso of otro bentaha pa cierto actividadnan den cierto zonanan. Ta pone exigencianan na e haltura di e inversionnan y e cantidad di hende cu ta haya trabou y keda cu nan trabou. Zonanan asina por bin den diferente forma, manera zona special, zona liber y zona economico. Un pais por tin mas cu un di e zonanan aki, cu por tin tambe diferente facilidad.

Awe 22 di November ta recorda cu 27 aña pasa den eleccion 1985 Betico Croes pa ultimo vez a lidera su partido MEP

Betico Croes



Awe 22 di November 2012 - cuater dia promer cu e conmemoracion di e fecha di fayecimento di Libertador Betico Croes - partido MEP kier recorda cu 27 aña pasa nos pais a tene su ultimo eleccion di Eilandsraad den e constelacion Antiyano. Alavez e eleccion di 1985 a marca e ultimo participacion di Betico Croes como lider di MEP, despues cu el a funda y lidera nos partido durante 8 eleccion consecutivo. Den e articulo aki partido MEP lo elabora riba e grandeza di nos lider inmortal, kende durante henter trayectoria di su bida tabata e inspirador y luchador cu a bringa cu alma y curpa pa caba cu segregacion riba nos isla y trece union den e pueblo Arubano.

Anuncio di ciere di refineria Lago

Na 1985 - mirando cu nos ta bay bira un pais dia 1 di januari 1986 - Betico Croes como un lider democratico a dicidi di no warda te 1987 pa yama eleccion, pero pa bin cu eleccion adelanta, esta dia 22 di November 1985. Sinembargo na momento cu henter nos pueblo su atencion tabata dirigi riba e preparacionnan pa Status Aparte, un noticia hopi duro y tristo a paraliza nos pueblo. Exxon a anuncia ceramento di su refineria Lago dia 31 di maart 1985 y consecuencia directo di e ciere aki tabata cu Aruba ta perde su pilar economico mas fuerte, esta nos industria petrolero. Debi na e situacion cu a surgi cu e ciere aki, pueblo di Aruba no tabata contento pa gobierno mishi cu su cartera, pero manera Betico Croes mes a bisa cu 'nada por bay sin sacrificio' y tambe 'cu na inicio nos lo dal dos stap atras, pero cu pasonan gigantesco nos lo bay dilanti'. Den e temporada dificil aki Hulanda mediante di IMF a pone condicionnan pisa pa fia Aruba 100 miyon florin. E condicionnan poni ta pa corta riba salario, introduci un impuesto di solidaridad di 8.2% y aumenta otro impuestonan. Hecho ta cu Betico Croes por a warda pa tuma e medidanan aki te despues di eleccion, pero el a prefera di enfrenta pueblo y tuma e medidanan necesario den porta di eleccion. Esaki ta demonstra e grandeza y stimacion cu Betico Croes tabata tin pa su pueblo, esta pa salba su pais for di e debacle financiero ocasiona door di ciere di e refineria. Betico a confia den su pueblo ya cu semper el a lucha pa y cu su pueblo. Betico Croes a dedica hopi tempo na e preparacion di Status Aparte y su opositornan politico constantemente tabata pone obstaculonan den su caminda pa realisa e causa aki. Tin hasta un partido politico cu a pidi pa pospone e fecha di Status Aparte, pero Betico den forma decidido a declara 'cu Lago of sin Lago, Aruba lo bay pa su Status Aparte'.



MEP a perde e mayoria absoluto

E eleccion mes a tuma lugar dia 22 di November 1985, esta un dia manera awe 27 aña pasa. Manera custumber Betico Croes a hiba un campaña riba nivel, splicando henter e preparacion di Status Aparte y con e ta mira e futuro di Aruba. Su deseo ferviente tabata - despues di a demonstra di por saca Aruba for di e constelacion Antiyano - pa e haya e oportunidad pa saca Aruba for di e crisis economico y financiero cu nos pueblo a ser confronta cu ne pa motibo di ciere di e refineria. E logo di campaña di MEP pa e eleccion aki tabata 'Betico Minis-tro Presidente', ya cu den e prome aña di Status Aparte lo tabata mas cu husto pa Betico encabeza nos pais Aruba. Eleccion a tuma lugar y como resultado MEP a perde e mayoria absoluto, a baha for di 13 asiento pa 8 asiento, pero a keda e partido mas grandi y Betico como e votegetter di Aruba. Den su discurso teni despues di e resultado di eleccion, Betico Croes a duna e motibo dicon MEP a perde su mayoria, esta cu "Materialismo a vence Idealismo". Despues di e resultado aki, tur e 4 partidonan opositor a forma un solo bloke pa tene MEP pafor di gobierno. Betico Croes cu tanto a lucha pa libertad di su pueblo ni sikiera a ser invita pa Gobernador, como lider di e partido mas grandi, pa informa riba e posibilidad di forma e promer gobierno di pais Aruba. Sinembargo ta keda como historia inborabel cu Betico Croes – sin mira interes personal of partidista - tabata tin e curashi pa tuma tur e pasonan necesario y ta danki na esaki pais Aruba por a drenta su Status Aparte den forma responsabel y alavez cu cara na laira.

Remitido

E problema Urirama

Ta pensando pa bay Huez pa dicidi un ke otro. Un pregunta cu ta sobresali ta con bon un Huez por tin bista riba e problema.
Un Huez ta un persona integro, pero e no ta un fisico o fysiologo. E ta depende di expertonan den e ramonan aki pa haya un idea.
Esun cu duna e mihor presentacion na nivel di ciencia popular muy probabel lo haya su bendicion.
Ken ta dicidi (y paga) cual expertonan e por consulta? O e ta limita completamente n'e expertonan di e partidonan? Cu algo ta regla den ley no kier men cu e ta berdad. Den siglo 19 na e estado Indiana di USA a trata di pasa un ley cu e cifra Pi (e circumferencia di un circulo dividi pa su diameter) ta 3,2 y no 3,141..... .
Na ultimo momento sano huicio a gana y e ley no a pasa. Tecniconan di design no lo por a traha mas cu un ley asina.
Actual na estado North Carolina tin esfuerzonan pa pasa leynan cu ta declara cu "global warming" no ta existi.
Pues e unico motibo pa kizas bay "green" t'e prijs di petroli.
Na Hulanda den caso di Sickesz vs Vereniging tegen de Kwakzalverij e Vereniging a gana den promer instancia. Sickesz ta pretende cu pa medio di manipulacionnan orthomanual e por cura malesanan manera anorexia, astma, autismo, diarrea cronico, diabetes, eczema, malesanan di curazon, problemanan di menstruacion, schizofrenia, y mucho mas.
Den Hoger Beroep nan a perde.
E Presidente di e Meervoudige Kamer cu a duna e setencia tabata un sorto di pastora den e movemiento mistico Sufi.
Tin sospecho cu e a logra impone su creencianan y pensamento straño riba e otro miembronan di e Kamer.
E Vereniging a bay den Cassatie na Hoge Raad y a gana su caso. Pero tur esey a costa masha hopi placa. Tabatin masha critica riba e setencia di e Hof.
E desaroyo di Noord tin algo parecido di Las Vegas. 60 Aña pasa Noord tabata casi completamente rural. Un gran parti tabatin ni corriente ni awa di LWV (WEB di e tempo ey) den tubo te cas.
Na lugarnan manera Boroncana ta algun cas senciyo so tabatin. Hendenan di Noord tin biaha ta wordo yama "Nortero bestia".
Dor di e desaroyo di turismo Noord a cambia completo. Casi no tin naturalesa mas, tereno eigendom a bira cara y e habitantenan di e tempo ey cu nan desendientenan kizas a bira un minoria caba. Tin un strip di casinonan.
R. Eduardo.

Sigui... inspira pa duna



RuthyVrieswijk-Bergen ('57) a entrega 2 obra na directora di biblioteca, sra. Astrid Britten. "Sigui inspira...pa duna" y "Poemanan di Ruthy" ta publicacionnan cu ta contene poesia, storia y potret di Ruthy". Ruthy ta cuminsa su prologo di e manera aki ..."Despues di a comparti mi prome dos bukinan "Mi bida den un dia...Den Silencio" (240 p.) na 2007 cu e generoso pueblo di Aruba, mi ta bolbe, cinco aña despues, cu un otro buki skirbi na 2008 di curason pa curason, presenta y relata na un manera simpel, cu e mesun estilo di cuentanan pret, serio y un tiki tribi, cu nos tur por pas' aden. Cu e titulo "Sigui inspira.... pa duna", nos por duna nos amor, nos pasenshi, nos oido, placa, pero tambe nos tempo, nos talent, Consuelo y nos alegria." Ruthy a publica tambe diferente CD cu su poemanan na varios idioma. Como ilustracion Ruthy a inclui su pinturanan cu descripcion. Ruthy ta gradici Ito Tromp pa coreccion di Papiamento y Tino Ruiz pa coreccion di ortografia. Pronto e publicacionnan aki lo ta disponibel pa usuarionan di biblioteca por lesa.